



MOTO™ WX160/ WX180

Внимание! Прежде чем включать телефон, прочтите юридическую информацию и информацию по технике безопасности.

1 Ваш телефон

(1) Зависит от вашего оператора сотовой связи.

(1) только WX160.

(2) только WX180.

(3) Зависит от вашего оператора сотовой связи.

1.1 Клавиши

Навигационная клавиша

Подтверждение операции (нажмите на середину клавиши)

Доступ к функции "Шаблоны" в разделе "Сообщения" (1)

(длительное нажатие на начальном экране)

Доступ к избранным контактам (2) (длительное нажатие на начальном экране)

Принять вызов

Позвонить

Обратиться к памяти вызовов (Повторный звонок) (короткое нажатие)

Включить/Выключить телефон

(долгое нажатие)

Конец вызова

Возврат к начальному экрану

Левая функциональная клавиша

Правая функциональная клавиша

Доступ к голосовой почте (долгое нажатие)

В режиме редактирования:

- Краткое нажатие: доступ к списку языков

- Долгое нажатие: ввод нуля

В режиме редактирования:

- Краткое нажатие: изменить метод ввода

- Долгое нажатие: доступ к таблице символов

На начальном экране

- Краткое нажатие: #

- Долгое нажатие: включение/отключение вибровончика

В режиме редактирования:

- Краткое нажатие: (пробел)

- Долгое нажатие: добавить слово

Вибровончик

и мелодия

1.2 Знаки начального экрана

Индикатор заряда аккумулятора.

Вибровончик: телефон вибрирует, но не издает никаких звуков, за исключением сигналов будильника.

Доступ к функции "Шаблоны" в разделе "Сообщения" (1)

(длительное нажатие на начальном экране)

Подключена гарнитура наушник-микрофон.

Активирована передадресация звонков: поступающие вызовы будут передадресованы.

Установлен будильник.

Получено голосовое сообщение.

FM-радио включено.

Пропущенные вызовы.

Роуминг.

Две линии (1): показывает выбранную линию.

Показывается только в нешифрованном режиме во время звонка, отправки или приема SMS.

Уровень приема сигнала сети.

Режим без звука: телефон не издает никаких сигналов и не вибрирует, за исключением сигналов будильника.

Непрочитанное сообщение.

Клавиатура заблокирована.

Секундомер активирован.

Мелодия

Вибровончик и мелодия

2 Перед началом работы

Внимание! Прочтите информацию о безопасной эксплуатации аккумулятора.

Подготовка к работе

Снятие задней панели телефона

Установка/Извлечение аккумулятора

Установка и извлечение SIM-карты

Включение телефона

Выключение телефона

Ответ на вызов

Доступные опции при звонке

Контроль звонков (1)

Настройки вызовов

Юридические вопросы и безопасность

Русский режим ввода.....

FM-радио (1)(2)

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

Телефонная книга

Профили.....

Игры

Будильник

Калькулятор

Будильник

Конвертер

Мои ярлыки

Настройки

Сообщения

Настройки

Инструменты

Дисплей (1)

• Удельный коэффициент поглощения
Ваша модель мобильного телефона соответствует международным стандартам излучения радиоволн.

Ваш мобильный телефон — это передатчик и одновременно приемник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы превышал допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией — Международным комитетом по защите от неизлучающей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы безопасности, гарантирующие защиту всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья, с учетом различных систем измерения.

Для определения стандартов используется единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Согласно комиссии ICNIRP, предел SAR для мобильных устройств, используемых населением, составляет 2 ватта на килограмм (Вт/кг), а наибольший показатель SAR для этого мобильного устройства при его тестиировании около уха составил 1,08 Вт/кг. Так как мобильные устройства предлагают широкий набор функций, они могут использоваться и другим образом (например, на теле), как описано в данном руководстве. В этом случае самый высокий показатель протестированного коэффициента SAR составляет 0,58 Вт/кг.

Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестиирования. Информация о коэффициенте SAR включает протокол тестирования компании Motorola, порядок аттестации и погрешность измерения по этому продукту. Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройства, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне. Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, итога в новых моделях значение коэффициента SAR будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандарта допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что согласно текущим научным данным предпринимать специальные меры предосторожности при пользовании мобильными устройствами не требуется. При этом, чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендуют ограничить длительность разговоров по телефону или использовать устройства прямой связи, позволяющие во время разговора держать телефон на расстоянии от головы и тела.

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения (<http://www.who.int/emf>) или компании Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/fhealth>).

• Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями икроними релевантными положениями Директивы 1999/5/EC
- Всеми другими релевантными Директивами EC



IMEI: 350034/40/394721/9

CE 1588

Type: MC2-41H14

Номер
утверждения
продукта

Эксплуатация продукта

Разговаривая по мобильному устройству, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат. При ношении мобильного устройства на теле всегда следует пользоваться поставляемыми с устройством или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, флипами, чехлами или ремешками. Если вы не используете носимый на теле аксессуар, поставляемый или одобренный компанией Motorola, держите мобильное устройство и его антенну на расстоянии не менее 2,5 см от тела во время передачи.

Использование аксессуаров, не разрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ-мощности мобильного устройства. Список аксессуаров, поставляемых или одобренных компанией Motorola, доступен на сайте www.motorola.com.

Радиочастотные помехи/совместимость

Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях самое мобильное устройство может вызвать интерференцию с другими устройствами.

Предупреждение по эксплуатации

Пользуйтесь мобильным устройством в общественных местах, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требование.

Зоны с потенциально взрывоопасной средой

Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горючесмазочных материалов (например, под любой коробкой), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в таком обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

Условные обозначения

На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

Символ	Описание
	Важная информация по технике безопасности.

• Немедленно ОТКЛЮЧИТЕ мобильное устройство, если есть подозрение, что оно создает помехи.

Прочтите инструкции по эксплуатации имплантированного устройства, предоставляемые производителем, исследуйте им. Если у вас возникли дополнительные вопросы по использованию мобильного устройства вместе с имплантированными медицинскими устройствами, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

Меры предосторожности при вождении

Использование мобильного телефона за рулём может отвлекать внимание водителя. Прервите телефонный разговор, если вы не можете сосредоточиться на процессе вождения.

Кроме того, в некоторых местах использование мобильных устройств и аксессуаров может быть запрещено или ограничено. Всегда соблюдайте законы и предписания при эксплуатации данных продуктов.

Правила использования мобильного устройства за рулём приведены в разделе «Использование мобильного устройства во время вождения».

Предупреждение по эксплуатации

Пользуйтесь мобильным устройством в общественных местах, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требование.

Зоны с потенциально взрывоопасной средой

Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горючесмазочных материалов (например, под любой коробкой), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в таком обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

Условные обозначения

На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

Символ	Описание
	Важная информация по технике безопасности.

Стеклянные элементы

Некоторые элементы вашего мобильного устройства могут быть изготовлены из стекла. Стекло может разбиться при падении мобильного устройства на твердую поверхность или при сильном ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть его. Не используйте мобильное устройство, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

[1 янв. 2009 г.]

• Использование и уход

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:

любых жидкостей

Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей. Если телефон намокнет, не пытайтесь высушить его с помощью фена или микроволновой печи, это может привести к повреждению аппарата.

высоких или низких температур

Не подвергайте телефон воздействию температур ниже 0°C/32°F или выше 45°C/113°F.

микроволн

Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.

пыли и грязи

Берегите телефон от частичек пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.

моющих средств

Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или иные чистящие средства.

падения

Не роняйте телефон.

Символ

Описание

	Нельзя скручивать использованные аккумуляторы или мобильное устройство.
	Аккумуляторы или мобильное устройство следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. Заболее подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации.
	Запрещается выбрасывать аккумуляторы или мобильное устройство в мусорный контейнер.
	Не допускайте попадания влаги на аккумулятор, зарядное устройство и на мобильное устройство.
	Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

Аккумуляторы и зарядные устройства

Внимание! Ненадлежащее использование аккумуляторов может привести к взгоранию, взрыву, протечке или другим опасным ситуациям.

Дополнительную информацию см. в разделе «Безопасная эксплуатация аккумулятора».

Держите мобильное устройство и его аксессуары вне досягаемости маленьких детей

Данные продукты не являются игрушками и могут быть опасными для маленьких детей. Например:

- Существует опасность удушья при проглатывании мелких съемных деталей.
- Ненадлежащее использование может вызвать громкие звуки, которые могут привести к повреждению слуха.
- При неадекватном обращении с аккумуляторами они могут перегреться и привести к ожогу.

Для получения дополнительной информации о слухе посетите наш сайт по адресу www.motorola.com/hearingsafety (только на английском языке).

15 16 17 18 19 20 21

• Информация Всемирной организации здравоохранения

Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при пользовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно скратить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей, ограничив длину звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу.

Источник: Информационный бюллетень ВОЗ №193

Дополнительная информация: <http://www.who.int/peh-emf>

• Правильная утилизация — забота об окружающей среде

Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

Утилизация мобильных устройств и аксессуаров (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Нельзя скжигать использованные аккумуляторы

или мобильные устройства. Данные устройства необходимо

utiлизировать в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными или региональными властями. Кроме того, вы можете

возвратить ненужные устройства и аксессуары в любой местный авторизованный центр обслуживания Motorola. Подробную информацию о правилах утилизации в различных регионах, одобренных компаниями Motorola, а также дополнительных мерах по утилизации, принимаемых компанией Motorola, смотрите на сайте www.motorola.com/recycling.

Утилизация упаковки мобильного устройства и руководства пользователя Упаковку устройств и руководства пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. За дополнительной информацией обращайтесь к представителям местной власти.

• Конфиденциальность личных сведений и защита данных

Компания Motorola понимает, что конфиденциальность личных сведений и защита данных важны для всех людей. Использование некоторых функций мобильного устройства может повлиять на конфиденциальность личных сведений и сохранность данных. Чтобы повысить уровень защиты информации, соблюдайте следующие рекомендации.

• Контролируйте доступ.

Всегда носите мобильное устройство с собой. Помните, что за рулём автомобиля необходимо сконцентрировать все свое внимание на вождении. Если вы хотите

пользоваться мобильным устройством во время вождения Drive Safe, Call Smart

Проверьте, разрешено ли использование мобильного устройства и аксессуаров во время вождения местным законодательством. Всегда выполняйте эти предписания. В некоторых местах использование мобильных устройств может быть запрещено или ограничено

(например, может быть разрешено использовать только с гарнитурой). Для получения дополнительной информации посетите веб-страницу www.motorola.com/callsafe (только на английском языке).

Мобильное устройство позволяет общаться с помощью голоса и обмениваться данными практически в любое время и в любом месте, где доступна служба беспроводной связи, позволяющая условия. Помните, что за рулём автомобиля необходимо сконцентрировать все свое внимание на вождении. Если вы хотите

• Используйте мобильное устройство для вызова помощи другим людям.

Если вы стали свидетелем дорожно-транспортного происшествия, совершившегося преступления или другой ситуации, представляющей серьезную опасность для здоровья и жизни окружающих, наберите